

CHANSONS ET MADRILÉ

GALES A QVATRE PARTIES, CONVENABLES

TANT A LA VOIX COMME A TOYTES SORTES

d'Instrumens, nouvellement composées par Maistre

JEAN DE CASTRO.

CONTRATENOR.

en ore enclin,

ainsi Musicque



20 Comme Pescarbuncle estant

est en continu de Vén. Eccl. 32.

A LOVAIN.

De l'Imprimerie de Pierre Phaleſe Libraire Juré. L'an M. D. LXX.

ALL' ILLVSTRISS. ET REVE-

RENDISS. SIGNOR IL SIGNOR GERARDO A GROVS-
BECK. VESCOVO DI LIEGE, DVCA DI BVILLON,
Conte de Loz. etc.



SSENDO la fama della singulare Virtu, di vostra Reuerendiss. & Illustriß. Sig.
per tutto sparsa, & tanto celebrata, certamente mi parebbe di mancare al debito di
buon servitore. & di fidele subdito & Vassallo, come à lei sono, se con ogni industria
& potere mio, quantunque pocò, & debole non procacciasse di mostrarsi alcun segno
della mia deuotione. Ondè douendo horà queste mie Canzoni & Atadrigali à quat-
tro voci uscire in luce: hò preso ardore di far gli stàpare sotto il gloriosissimo & chia-
rissimo Nome di lei. Essendo ella capace è saurice di si nobile & diuina arte, com' è quella della Musica,
la qual veramente seco apporta grandissimo ristoro alle méri de gl'huomini di nobil spirito, quālo stan-
chi tal' hor si ritrouano da molte occupationi & importanti maneggi del mondo. Accio dunque col
mezzo della loro, benche humil' armonia possi alle volte rallegrare l'animo occupato in ques' altri pen-
sieri & affari, che seco recca il deono & honorato suo carico: degnisi V. Illustriß. & Reuerendiss. Sig.
queste tali quali elle si siano fatiche mie, le quali altro non sono, che un piccolo mazetto di fioretti, co'ti
nel mal cultuoso giardino del mio intelletto, benignamente & con occhio cortese acettare, e ricenere.
Il che facedo mi porgera animo à fforzarmi ai far, ch' ella nell' auenire gusti più suaui & odoriferi frus-
ti, & cognoscera, quanto l'animo mio sia deuoto (secondo il pocò puter mio) di honorarla & seruirla
sempre. *

Di V. Reuerendiss. & Illustriß. S.

Affectionatissimo & devotissimo servitore

Jean de Castro.



Alonna suamerce pur una sera giososa & bella assai m'apparue nsonne,

Et rallegro il mio cor si com'il sole suolto popiog giadis gombrar la terra dicendo a me vien

cogli a le mie piagge qualche fio- retta vien cogli a le mie piagge qualche fioretto ://

Et lascia gl'ari foschi. ://

Et lascia gl'ari foschi.

XXVIA secunda pars. CONTRATENOR.



Vggit homai pensier noiosi & foschi, Fug gite homai :: pèsier noiosi & fos-
 chi, Che fatto' hauete' a me :: che fatto' hauete' a me :: si longa sera Ch'io vo cer-
 car :: l'apricle' et liete piag- ge, Prèdèdo' in sul'herbette vn dolce sonno perche so ben
 :: Chuòmai fatto di terra Più feli ce di me nò vide' il sole, Più feli ce dime
 non vide' il sole, Più feli ce di me non vid' il sole.

CONTRATENOR.



On Vaccorger' amanti :: non Vaccorger' amanti,

Che di costei nel viso raccolt'e tutt'e el bel del para diso, del paradi so. La doppia fuabellaz-
 za :: fapur ch'el ciel :: s'adira, & chenatura' ogn' altra' odia et disprezza & che:
 dite dunche :: dice dunche :: sëz'ira, chi di costei :: nò parl' a tutte l'hore
 O nò e viuo :: On o cognosc' amore, O nò e viuo :: On o cognosc' amore. :: A 3



En sperai col partire da' sei dolce d'amor nemica mia ://

di do uermimorire :// malamia forte ria Mitien pur viuo in lagrim' et in
foco :// Ne mi gioua cercar :// re moto loco ne mi gio-

ua cercar remoto lo- eo che faro dunch'ay lasso che faro dunch'ay lasso a7 a7 las-

so, Pertor' agl'occh'i piat' al cor l'ardore A lei riuolge ro do int' il pas- sodo-

Musical notation: The page contains four staves of music for the Contratenor voice. The notation is in a cursive Gothic script. The first staff begins with a large decorative initial 'B' enclosed in a square frame. The vocal line consists of short vertical strokes (neumes) on a single line, typical of early printed music notation. The lyrics are written below the music, corresponding to each staff. The music is divided into measures by vertical bar lines.

lene' il passo more'o merce gridand' a tuttel'hore :// gridand'a tuttel'hore ://
a tuttel'hore gridand'a tuttel'ho re, a tuttel'hore.

Musical notation: This section shows two staves of music for the Contratenor voice. The notation is identical to the first section, using short vertical strokes on a single line. The lyrics are provided in two lines of Italian text above the staves. The music continues from the previous section, maintaining the same melodic pattern and vocal style.

T. INTERMEZZO
CONTRATENOR.

N legno verde post in fuoc' ardente, Ratto che se g'l intern' il grand ardore, Ratto:

hor gem' hor mena ven-

to hor vers' humore Co-

me chi dèr' er fuor strugger s' sente, si milson' io : ne la prigion cocente d'a-

mor, che giont' il fiero' incendio' al core Sempre languisco et sempre gridò & fuore per gl' occhi man-

do in rapido corrente in rapido corrente, :;

in rapido corrente, :;

CONTRATENOR.



Vr mentre ch' arde quilo : incend' es face congl' altri lgni :;

al fin pur si risolute, In cenere' et di poi riposa' et rase Maio non scald' alteri :;

ne tornò in poluso Ne spero' hauer :; fuor di la mente pace Ne spero:

S'altrimente pietà S'altrimente pietà costei :; non volve costei nō volve.

CONTRATENOR.



Or ved'amor quant'e l'amor mio grāde et qual e la mia forte ch'io bram'ogn'
 hor veder la donna mia paile i've dendo reggio la mia morte. Et quando son piu fi-
 so :/ in rimi var fuar tanta leggiadria Con quel verzoso riso Tante volte :/
 tante volte m'anci de, quāt'ella meco parl' & meco ride, quāt'ella meco parl' & meco ride.

CONTRATENOR.

Vita de la mia vita :/ Vita de la mia vita hanete pur gran certo
 a non mi dar altra :/ Perche son quasi morto morto
 poi che son quasi morto se pur volete al fin ch'io mora, ch'io mora :/ lassate l'alma :/
 lassate l'alma :/ mia :/ mia ch' in voidimora.

CONTRATENOR.

10



O son *ff.* ferito' ahilasso, ahilasso *ff.* es chi mi diede accusar pur vor-

rei manōn' hoproua *ff.* *ff.* Che sēz indizio al mal nō si da fede, ne getta san-

gue *ff.* *ff.* la mia piage noua, *ff.* Io spasm' et moro *ff.* 10

colpo nō si vede, La mia nemica armata nō si trouua armata nō si trouua, Che fis che si tornar' alei, *ff.*

duro partito Che sul m' habba' a sanar ch' m' ha se rito, Che sol: Chi m' ha ferito.

CONTRATENOR

11



Tere piāte verd' herbe limpia' aque Speloca' opaca et di fredd' ombre gra-

za d'one la bella' angeli ca, *ff.* che naque di Galafron da mult' in van' amara *ff.*

Spesso *ff.* ne le mie braccia nuda giaeque nudagiaeque de la comodita che qui m' e data Io pone-

romedor, ricōpen sarni d'altronō pos so *ff.* *ff.* Che

d'ogn' hor lodarni ched' ogn' hor lodar- ni *ff.* lodarni. *ff.*

12 Secunda pars CONTRATENOR.

E T dipregar' ogni signor' amante // & canallier' e damigell
 e' ogni vna persond' o paesan' o vian- dan- te Che quisua volunta mens' o foreu-
 na Ch' al herb' al obr' al autr' al riu' ale piante dica benign' o habbita' et sol & luna & de l' nymphil
 coro il coro & de l' nymphil coro // che proueggia Che nō condusc' a voi pa-
 stormai greggia Che proueggia che nō condusc' a voi pastormai greggia.

CONTRATENOR

13
H Or vedi anor che gionenetta donna Tu regno sprezzi // Et del mio ma: nō cura, Et
 traduoi i nemici e si secura Tu sei armat' et ella in treccie' e' in genna, Tu sei:
 si siede scalza in mex' i fiori et l' herba, Io son pris in // ma se pietra anchor serba,
 Ma: l' archo tuo scald' et qualch' vna saetta sacra fa di te & di me signor vendet-
 ea fadi te & di me signor vendet- ea signor vendetta.



CONTRATENOR.

14

On le füss'io dache si part il sole Et nō si vedess' altriche le stelle Sol una not' et
mai non fusse l'alba et mai nō fosse l'alba Et non s'irà firmass' in verde selua Per vscirmi da braccia,
per vscirmi di braccia Com' el giorni ch' Apollo la segnia quaggiù per ter-
ra Mai o saro sott' terr' i secca selua E lejorn' andrà piē di minute stelle piē di minute stelle,
primach' a si dolc' alb' arriu' il so- le, Prima: arriu' il sole.

CONTRATENOR.

15

<img alt="Musical score for Contratenor, page 15. The score consists of two systems of music. The first system starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics begin with 'En mille volte alcicil quest' occhi giro in guisa d'huō'. The second system starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics continue with 'pur del suo mal pietoso pietosa es mille volte piano &amp; piu sosp'ro sossi sospiro' et di co ahciel quāto fosti ritroso pojico ah! ah! qual di me fu mai piu fito qual piu di me suserto et qual li me fu mai piu sueturato Ma quāto pēs a qual seren' aspetto, di q'la che tāt' amo forte grido et dico io son pur nato, sotto benigna stella Sed gnosi d' amar cosa si bella, Si degno:</p>



16

CONTRATENOR.

Our vostre amour & mō cuer suppor ter iff:
le noir & gris iff: le noir et gris a iamais veux porter Cō bien que noir n'est q' dueil et dou-
leur, n'est que dueil & dou leur mais le gris est d'espe rāce couleur, mais le gris est d'espe rance couleur
mais le confortatif iff: a tous maux iff: suppor-
ter dueil & ennuif dueil & ennuif m'ot cuide transpor ter m'ot cuide transporter, mais

CONTRATENOR.

bon espoir mais bon espoir qui fait amanstrot-
ter qui fait amanstrot-
ter m'adict amis iff: m'adict amis iamais n'auras malheur, iff:
iamais n'auras malheur.

Cs



CONTRATENOR.

18

Aine me tourmenté // si rudemēt que ie pers sens //

& entende nient espoir ien'a ne fiance // espoir ie n'ay ne fiance, ne fiance de mō mal a-

voir allegiance // porter me fault certainemēt // certainement

porter me faute certainement a iamais paine et tourmēt // a iamais paine et tour-

ment. //



CONTRATENOR

19

Mour amour partes ie vous donne la ches- // je, la chas.

se, non pas pour mal que mō cœur vous procure // mais faux semblas qui

met toutes sa cure // a decevoir // vous bannir de ma gracie //

vous bannir de magrâce.



CONTRATENOR.

20

Vis qu'il ya rāt de vertus en vous il est decent de le narrer à
tous & de mōstrar quel los perpetuel recepuoir doibt vng personage tel Rai-
son aussi veut qu'icelle demeu- re en vng esprit qui l'hōnore à toute heure en vng &:
en vng esprit quil'honnore à toute heure.



Secunda pars.

CONTRATENOR.

21

Vsiciens qui faictes resonner resonner qui faictes resonner & &:
& & vostre doux chāt & & qui scauē sonner en rāt de lieux & qui sca-
uēs sonner en rāt de lieux et qui si douce melodie & & loues celluy qui aime
l'armonie loues: ne cerchés poët v'n chagri ennuieux et ennemy des hōmes
vertueux rendés celos en saine conscience, à l'amateur de vertu & science de vertu & science.



23

CONTRATENOR.

R il me plaist de vo^o Su-âne miste louer l'esprit qui le penser attriste, a tresgrâd
sore : d'ugnable et loyal cuer : Celiuy est las :
tresgrâd martire attendre naüre : amort ne pouoir la mort prend-e o
brûclers yeux cessat vostre rigueur O brûs : gaillard : voires
vostre amant mōseigneur yrē amât mōseigneur.



Secunda pars. CONTRATENOR.

Race' ô Su sanne a mon seigneur : fai- sant, au
nom de vous feray vng temple grâd au nom: Riche et gentil & des demy dieux dig-
ne, & des demy dieux digne, Châts mu sicaux châts mu sicaux : , seront auancés :
instru mës doux : , seront retoucés : , retoucés, :
a vr̄é honneur & gloire tres- insigne, tresinsigne.

D

CONTRATENOR.



'Est trop presté sans jamais rendre, *ff:*
 C'est trop pre-
 sté sans jamais ren- dre & bailler sans recôpêser *ff:* On ne châte plus *ff:* on ne châte
 plus *ff:* que de prendre *ff:* C'est touſours a recomencer *ff:* C'est touſours a re-
 cōmencer, C'est trop presté, C'est trop presté sans jamais rendre C'est:
 & bailler sans recompenser, *ff:* & bailler sans recompenser.



CONTRATENOR.

Sprits desirant le soulas *ff:* desirat le soulas *ff:* de
 la musicque harmonieu- se, pour retirer vos cuerds des lacqs, pour:
 de tristesse, *ff:*
ff: trop ennuieuse Prenésioie soulatiense *ff:* *ff:* soulatiense pnesio-
 e soulatiue se, dedes cest ouurage petit qui de pen sée qui de pensée *ff:* qui de pensée soucieus
 se, Peut biē cōtenter l'appetit, Peut biē cōtenter l'appetit, *ff:* peut bien cōtenter l'appetit.
 D 2

CONTRATENOR.



Oieulement sans nuls faux tours,

ioeulement //:

ioeulement sans nuls faux tours et sans penser a villeni-

les dames serui rai rouscours //:

de corps de biens tāt qu'aurai vie //:

de corps de bienstant qu'auray vie, & en despit deialou sie, //: de

ialoufie, & desen uieux le bonjour, donrai a toutes mes amies //:

CONTRATENOR.

ioeulement //: sans nuls faux tours, ioeulement sans nuls faux tours, ioue semet //:

ioeulement sans nuls faux tours ioeulement ioeu sement //: ioeulement sans nuls faux tours,



28

CONTRATENOR.

Musica // *Dei donum Musica Dei donū, donum, Musica* // *Musica*

Dei donū optimi *Trahit ho.* *mines, trahit de-* *os Musica truces mollit animos, mollit*

animos, tristesq; // mētes erigit, Musica vel ipsas arbores // vel

ipsas arbores & horridas // flectit feras, Musica // Musica Deo ac mortali-

bis est omniū gratissima gratissima // gratissima // est omniū gratissima gratissima.

LA TAVOLA DE MADRI.
gali à 4. Voci di Giovannide
Castro.

B En sperai col partire,
Ben mille volt' al ciel,
Con le fuff'sio achi,
Hor vedi amor quant'e l'amor,
Hor vedi amor che giouenetta,
Io son ferito,
Liete pianete, con la seconde partie.
Madonna sua merce, con la seconde partie.
Non V'accorget amanti,
Un legno verde, con la seconde partie.
Vita de la mia vita.

4	A Mour me partes,	19
15	Cest trop prestre,	24
14	Esprits de strant,	1
8	Joyeusement sans nulf aux tours,	26
13	Or il me plait il, avec la seconde partie,	22
10	Pour volt're amcur,	16
12	Paine me tourmenter,	18
1	Puis qu'il ya, avec la seconde partie.	20
3	Musica Dei donum.	28
6		
9		

FIN.

LA TABLE DES CHANSONS
à quattro parties de Jean
Castro.